PREMIER®

MANUAL DE INSTRUCCIONES
TELEVISOR LCD PORTÁTIL
TV-3704TFT

ESTIMADO CLIENTE

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia.
Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: ***info@premiermundo.com***

PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA

Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.

Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad, que constituye un riesgo de choque eléctrico.

Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

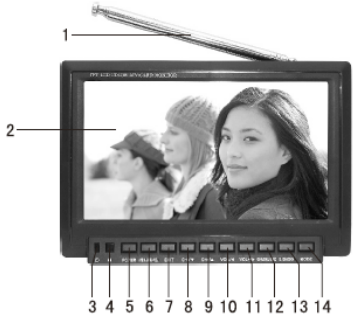
Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Colombia:	01-900-331-PEJC (7352)
Panamá:	300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

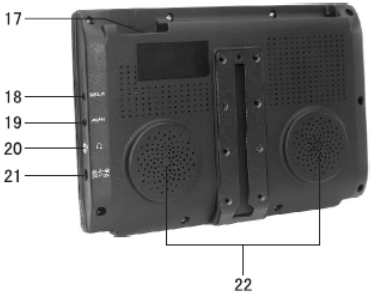
NOTA
Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de esta unidad sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

CONTENIDO

DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD 3
PANEL DE CONTROL 4
BOTONES DEL CONTROL REMOTO 4
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN 5
OPERACIÓN DEL MENÚ 6
RECOMENDACIONES 7
MODO CARD 7
INSTRUCCIONES GENERALES 9
AJUSTES 9
PRECAUCIONES 9
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS 11
PARÁMETROS TÉCNICOS 12

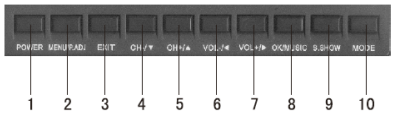
DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD





1. Antena telescópica
2. Pantalla TFT LCD
3. Indicador de encendido
4. Censor para control remoto
5. POWER: Espera, apagar
6. MENÚ/P.ADJ: menú, botón de ajuste de imagen, interruptor para USB y tarjeta
7. EXIT: Retornar
8. CH-/ ▼: Búsqueda de canales hacia arriba
9. CH+/ ▲: Búsqueda de canales hacia abajo
10. VOL-/ ◀: Disminuir volumen
11. VOL+/ ▶: Aumentar volumen
12. OK/MUSIC: botón confirmar, botón de música de fondo.
13. S.SHOW: Botón para visualizar imágenes
14. MODE: Cambio de modo de operación
15. Conector USB
16. Puerto para tarjetas SD/MMC/MS
17. Entrada de antena
18. Salida AV
19. Entrada AV
20. Conector de Audífonos
21. Entrada DC
22. Altavoz

PANEL DE CONTROL



1. POWER (botón de espera): Presione para cambiar de encendido a espera.
2. MENÚ/P.ADJ: menú, ajuste de imagen, en modo AV/TV, presione como menú; en modo “CARD” (tarjeta), presione para cambiar de USB/CARD (tarjeta). Presione por 3 segundos para ajuste de imagen.
3. EXIT: En modo de tarjeta, presione para regresar; en modo AV/TV, presione para salir.
4. CH-/ ▼: En modo TV, presione para seleccionar canales descendentes; en modo AV/TV, presione para descender; en modo menú OSD ó tarjeta, presione para descender.
5. CH+/ ▲: En modo TV, presione para seleccionar canales ascendentes; en modo AV/TV, presione para ascender; en modo menú OSD ó tarjeta, presione para ascender.
6. VOL-/ ◀: En modo TV, presione para disminuir el volumen; en modo AV/TV, presione para ajuste analogo; en modo de Tarjeta, una presión corta para ir hacia la izquierda, presione por 3 segundos para disminuir el volumen.
7. VOL+/ ▶: En modo TV, presione para aumentar el volumen; en modo AV/TV, presione para ajuste análogo; en modo de Tarjeta, una presión corta para ir hacia la derecha, presione por 3 segundos para aumentar el volumen.
8. OK/MUSIC: En modo TV, presione por 3 segundos para búsqueda automática; en modo de Tarjeta, presione para confirmar, cuando reproduce diapositivas, presione para encender o apagar la música de fondo.
9. S.SHOW: en modo de Tarjeta, cuando este leyendo una imagen o reproduciendo una diapositiva, presione para cambiar al siguiente modo (Únicamente disponible en modo CARD).

BOTONES DEL CONTROL REMOTO

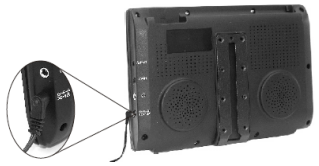
- ▼/▲: Búsqueda de canales de TV ascendentes y descendentes.
- ◀/▶: Selección de programas y ajuste de programas seleccionados.
- OK/MUSIC: En modo de Tarjeta, presione para confirmar, cuando reproduce diapositivas, presione para encender o apagar la música de fondo.
- PICT: Modo de cambio de imagen.
- POWER: Encender, Apagar.
- MENÚ: En modo “MENÚ/CARD” (Tarjeta), presione para cambiar entre “USB” y “CARD” en el interfase principal.
- MUTE: silenciar.
- INFO: presione este botón para ver la información de el programa que observa actualmente.
- SLEEP: Seleccione este modo para que la unidad se apague automáticamente.
- MODE: Presione este botón para cambiar entre los modos TV / CARD / AV.
- SEARCH: En modo TV, presione durante 3 segundos para búsqueda automática. En modo “CARD”, la reproducción de la película puede realizarse en la función de tiempo seleccionado.
- : Regresar
- S.SHOW: Botón de exploración (solo disponible en modo “CARD”)
- 0 ~ 9 (botón digital), -/-- (Cambio de canales): en modo “TV”, presione para elegir los canales de TV

(solo en modo “TV”).
- P.ADJ: Ajuste de imagen.
- VOL+: aumentar el volumen.
- VOL-: Disminuir el volumen.
- : Avance Rápido (Disponible solo en modo “CARD”)
- : Retroceso Rápido (Disponible solo en modo “CARD”)
- : Reproducir, pausar (Disponible solo en modo “CARD”)
- : Detener (Disponible solo en modo “CARD”)
- ZOOM: Presione para alejar ó acercar la imagen (Disponible solo en modo “CARD”)
- : Pista siguiente (Disponible solo en modo “CARD”)
- : Pista anterior (Disponible solo en modo “CARD”)
- SOUND: Sistema de audio / Intercambiar el sonido de las pistas.
- REP: Repetir (Disponible solo en modo “CARD”)

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Conexión de la Fuente de Poder

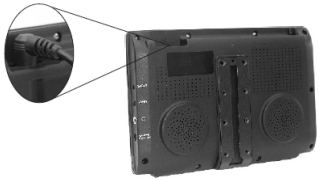
- Conecte el adaptador AC a la parte trasera de la unidad.



Conexión del cable de la Antena

Cable de conversión de antena de 75 Ohms

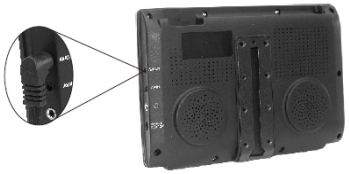
- Conecte un extremo del cable de la antena a la unidad y conecte el otro extremo en el conector de antena externa.



Conexión del Cable de Conversión AV

Cable de Conversión AV

- Entrada AV: Inserte el cable de video externo en el puerto amarillo de el cable de conversión AV, la pista de sonido izquierda en el puerto blanco y la pista de sonido derecha en el puerto rojo. Luego conecte el cable de conversión AV en el conector AV/IN.



- Salida AV: Inserte el cable de video externo en el puerto amarillo de el cable de conversión AV, la pista de sonido izquierda en el puerto blanco y la pista de sonido derecha en el puerto rojo. Luego conecte el cable de conversión AV en el conector AV/OUT (AV/OUT solo en modo “CARD”).

OPERACIÓN DEL MENÚ

Al presionar MENÚ le aparecerán las siguientes opciones:

- PICTURE (Imagen): Muestra “Contraste” (Contrast), “Brillo” (Bright), “Color” (Color), “Nitidez” (Sharp) y “Tinte” (Tint) en pantalla; Presione ▲ ó ▼ para seleccionar el ítem y presione ◀ ó ▶ para ajustarlo.
  NOTA: Solo cuando muestra la imagen de sistema NTSC, mostrara la opción “Tinte” en el menú de imagen.

- OPTION (Opciones): Muestra el Lenguaje en la pantalla; presione ◀ ó ▶ para seleccionar multi-lenguaje OSD.

- CLOCK (Reloj): Muestra “Tiempo” (Time), “Tiempo de encendido” (On-Time), “Tiempo de apagado” (Off-Time), “Atención” (Attention), “Sintonía programada” (Bespoke Time) y “Posición” (Position) en pantalla ; Presione ▲ ó ▼ para seleccionar el ítem y presione ◀ ó ▶ para ajustarlo.
- NOTA: Si desea ajustar otro ítem, “Tiempo” debe ser ajustado.

- SYSTEM (Sistema): Muestra “Sistema de color” (Color-Sys), “Sistema de sonido” (Sound-Sys), “Fondo Azul” (Blue Back), “Horizontal”, “Vertical” y “Zoom” en pantalla;
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar el ítem “Sistema de Color”, luego presione ▶ para cambiar la pantalla a AUTO, PAL M, PAL N y NTSC. Tenga cuidado de que la elección de estos sistemas sea la correcta. Se recomienda seleccionar la posición AUTO.
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar el ítem de “Sistema de sonido”, luego presione ▶, y aparecerá el sistema de sonido en el orden de BG5.5M, M4.5M, I6.0M, DK6.5M y L6.5M (El sistema puede variar dependiendo del país).
  Notas: Ajuste al sistema de sonido local. Si aparecen imágenes sin sonido o con ruido, asegúrese que el Sistema de sonido este correctamente ajustado.
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar el ítem “Fondo azul”, presionando ◀ ó ▶ puede encender o apagar el fondo azul si no hay señal.
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar el ítem “Horizontal”, presionando ◀ ó ▶ puede cambiar a Horizontal, presione de nuevo para reanudar la imagen.
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar el ítem “Vertical”, presionando ◀ ó ▶ puede realizar un giro Vertical, presione de nuevo para reanudar la imagen.
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar el ítem “Zoom”, presionando ◀ ó ▶ puede realizar la selección de modos de imagen; modo 4:3 y modo 16:9.

- PRESET (Programar): Mostrara en pantalla “Posición” (Position), “Recordar” (Remember), “Banda” (Band), “Intercambiar” (swap), “Fino” (Fine), “Búsqueda” (Search) y “Búsqueda Automática” (Auto-Search);
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar “Posición”, y presione ◀ ó ▶ para determinar.
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar “Recordar”, presione ◀ ó ▶ para seleccionar encender, este canal será mostrado después de seleccionado. Cuando la función Recordar esta apagada este canal no será mostrado.

- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar “Banda”. Luego presione ◀ ó ▶ para intercambiar de V-L, V-H y U.
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar “Intercambiar”, Luego presione ◀ ó ▶ para seleccionar el número de canal. Presione MENÚ para confirmar.
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar “Fino”, Luego presione ◀ ó ▶ para ajustar la frecuencia del canal a poco.
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar “Búsqueda”, Luego presione ◀ ó ▶ para iniciar la busque hacia delante o hacia atrás. La barra indicadora de búsqueda de canales cambiara de roja a verde luego de buscar señal de TV. El sistema de almacenamiento de TV identificara con falta de señal a los canales que tengan una señal demasiado débil.
- Presione ▲ ó ▼ para seleccionar “Búsqueda automática”, presionando ◀ ó ▶ inicia la Búsqueda Automática de canales desde 0 en turnos de V-L, V-H y UHF. Estaciones de suficiente fuerza serán memorizadas y se detendrá la búsqueda.

RECOMENDACIONES

1. Ajuste el idioma OSD presionando LANG.
2. Asegúrese desde el Menú de “SYSTEM” que los sistemas de color y sonido están correctamente.
3. Seleccione Búsqueda automática en el menú “PRESET”, y empiece la búsqueda automática de la señal de TV.
4. Ajuste adecuadamente la antena telescópica para que obtenga una optima imagen.

AVISO: En caso de que la señal este demasiado débil, la imagen se verá borrosa aunque la antena se encuentre en una posición adecuada, se presentará además una ola de ruido causada por la baja señal, esto no significa que el TV tenga una falla. Si la imagen permanece borrosa aun cuando esta usando la antena telescópica, use la antena externa o CATV.

MODO CARD

Uso de Memoria (USB y CARD)
La unidad soporta USB, Tarjeta Multi Media (MMC), SD, Memoria de Almacenamiento (MS).

- La unidad soporta varios tipos de USB y CARD entre 4G (USB o Tarjetas con mayor capacidad puede que no funcionen de manera adecuada)
- La unidad soporta JPEG, MP3, WMA, VCD, AVI etc.

AVISO:

1. Se desempeña muy suavemente cuando la secuencia de datos es inferior a 2000KBP/S, y pueden producirse algunas pausas cuando la secuencia de datos es superior a 2000KBP/S.
2. Se recomiendan imágenes entre 12M, ya que la unidad puede que no soporte imágenes demasiado grandes.
3. El conector USB de la unidad no soporta dispositivos multi-media tales como lector de Tarjeta,

Disco duro portátil, MP3, MP4.

4. Cuando encuentre problemas desde el dispositivo, desconéctelo durante 5 segundos y luego restablézcalo.

ARCHIVOS MULTI-MEDIA

Presione “MODE”, cambie a modo “CARD”, en el interfase aparecen 5 funciones (Imagen, Música, video, presentación de diapositivas y Instalación). Inserte USB o CARD, si inserta ambas al tiempo, presione MENÚ para intercambiar entre “USB” o “CARD” en el interfase.

LECTURA DE IMÁGENES

Presione el botón de dirección para seleccionar “PHOTO”, luego presione “OK” para abrir el archivo; presione Hacia arriba / Hacia abajo para seleccionar la imagen, presione “OK” para leerla. Cuando este viendo imágenes, presione “S.SHOW” una vez para intercambiar a modo de “Visualizar imágenes”.
Cuando este leyendo el archivo de imágenes, presione los botones de dirección ◀ ▶ ▲▼, para operación rápida de las siguientes funciones:

- ◀ Botón de dirección izquierda: Contrario a las agujas del reloj 90º
- ▶ Botón de dirección derecha: en dirección de las agujas del reloj 90º
- ▲ Botón de dirección arriba: Espejo arriba / Abajo / izquierda / derecha
- ▼ Botón de dirección abajo: Espejo arriba / Abajo / izquierda / derecha
- Después de la operación de rotación o espejo, presione ▶II para continuar reproduciendo.

NOTA: la música de fondo no puede abrirse mientras esta leyendo imágenes, otras funciones no trabajarán cuando use la función “Zoom”.

REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

Presione los botones de dirección para seleccionar el ítem “MUSIC”, Presione “OK” para abrir los archivos almacenados; presione ▲▼ para seleccionar el archivo, y luego presione “OK” para reproducir la música.

REPRODUCCIÓN DE PELÍCULA

Presione los botones de dirección para seleccionar el ítem “VIDEO”, Presione “OK” para abrir los archivos almacenados, presione ▲▼ para seleccionar los archivos, luego presione “OK” para reproducir la película.

PRESENTACIÓN DE DIAPOSITIVAS

Presione los botones de dirección para seleccionar el ítem “SLIDE SHOW”, Presione “OK” para abrir los

archivos almacenados, presione ▲▼ para seleccionar los archivos, luego presione “OK” para reproducir. Mientras reproduce, presione “OK” para apagar o encender la música de fondo.

NOTA: La pantalla puede mostrar caracteres dependiendo de la compatibilidad con el idioma seleccionado.

INSTRUCCIONES GENERALES

▶II: Reproducir, pausar.
■ : Detener
▶▶: Avance rápido
◀◀: Retroceso rápido
ZOOM: Mientras reproduce, presione “ZOOM” para alejar la imagen que esta observando.
REP: Mientras reproduce, presione el botón “repeat” para realizar las siguientes funciones: Repetición simple, repetir todo, cancelar.
SOUND: Cambiar pista (Excluyendo archivos no soportados)
EXIT: Mientras reproduce, presione ■ para detener, luego presione de nuevo ■ para retornar al interfase principal, o presione ⮌ para retornar al interfase principal directamente.

AJUSTES

Presione los botones de dirección para seleccionar el ítem “SETUP”, presione ▲ / ▼ para seleccionar “Arriba / abajo”, luego presione “OK” para confirmar.

AJUSTES COMUNES

Idiomas: Chino, Inglés y otros idiomas están disponibles.
Sonido: Seleccione su idioma favorito para reproducir cuando varios idiomas de sonido esten soportados por algunos videos.
Subtítulos: Seleccione su idioma favorito para reproducir cuando multiples idiomas de subtítulos esten soportados por algunos videos.
Valor Predeterminado: predeterminado por fabrica.
Sistemas de TV: Cuando conecte la salida de video, la salida de sistema del producto y del sistema de TV deben corresponder, de otra manera no mostrara color. Anormal, NTSC y PAL están disponibles para elegir; el valor por defecto es “NTSC”.
Pagina de inicio: Regreso a la función de ajuste de pagina.

PRECAUCIONES

ALMACENAMIENTO

- Mantenga la unidad alejada de fuentes de frío o calor extremos. La temperatura de almacenamiento

debe ser de 20ºC a 60ºC y la temperatura de funcionamiento de -5ºC a 40ºC.

- Evite usar la unidad en lugares húmedos, tales como baños, cocinas, piscinas o lugares similares.
- Evite que la unidad este expuesta a humedad, polvo, etc.
- Evite que la unidad se golpee fuertemente.
- Evite someter este dispositivo a vibraciones fuertes, golpes o colisiones.
- Evite frotar la unidad con objetos afilados.

MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar la unidad desconecte todos lo cables.
- Limpie la superficie, pantalla y teclado de la unidad usando un paño con un poco de detergente suave.
- Evite usar solventes ó detergentes fuertes para limpiar la unidad.

AVISO

- Evite ver programas de televisión u operar la unidad mientras maneja, ya que esto puede poner en riesgo su seguridad y la de su familia.

NOTA ESPECIAL

- Es completamente normal que aparezcan puntos oscuros o brillantes en la pantalla, esto puede estar asociado con la actividad de la tecnología matriz de la pantalla, por lo tanto no es una señal de mal funcionamiento.
- Ante cualquier falla en la unidad, puede contactarnos o dirigirse a un centro especializado. Evite abrir o alterar la unidad usted mismo, ya que puede causar daños en la misma.

ACCESORIOS

1. Asegúrese que los siguientes accesorios están incluidos al interior del empaque.
2. Adaptador para auto
3. Adaptador AC
4. Cable de conversión de antena 75 Ohm
5. Cable de Conversión AV
6. Control remoto
7. Baterías tipo AAA
8. Antena telescópica

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Esta lista es para ayudarle a resolver problemas simples que pueden presentarse en el uso de la unidad. Por favor léala y verifique estos puntos antes de solicitar ayuda de personal de servicio técnico autorizado.

Problema	Posible causa
No hay imagen ni sonido	Esta mal conectado el adaptador AC. Esta usando una fuente de poder no autorizada. El TV se encuentra en modo “Standby” (Modo de espera)
No hay imagen	Verifique si tiene el canal correcto seleccionado. Configure la recepción de canal de nuevo.
No hay sonido	Aumente el volumen. Verifique si el sistema de sonido es el correcto. Verifique si los audífonos están conectados, o si se borraron las funciones bajo una débil señal.
La imagen esta oscura	Verifique que el brillo y el contraste estén ajustados correctamente, o si la temperatura del ambiente esta demasiado baja.
Imagen borrosa o inestable	Asegúrese que la antena este ajustada correctamente; puede ser que haya una recepción muy débil en el lugar.
Color acromático o relampagueante	Verifique que el ajuste del color este bien, puede que haya una señal muy débil.
La imagen aparece al revés o invertida lateralmente	Pudo haber sido ajustada la función Horizontal o Vertical en el control remoto.
Imagen superpuesta	Asegures que la antena este en la dirección apropiada; tal vez esta recibiendo interferencia por los edificios o reflejo de señales cercanas.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Nombre del producto: Receptor de TV LCD a color
Pantalla: TFT LCD a color
Sistema de TV: PAL M, PAL N, NTSC
Rango de frecuencia: 48.25Mhz ~ 863.25Mhz
Tamaño de la pantalla: 7”
Resolución: 480(H) x RGB x 234(V)
Salida de Audio: 0.5 Vatios x 2 Ch
Altavoz: 2 x ø 40mm
Terminal de conexion: Entrada de antena externa, conector de audífonos, entrada y salida de audio / video (AV), conector de fuente de poder externa.
Fuente de poder aplicable: Dos opciones; Adaptador de Fuente de poder AC; Adaptador para auto 12V ó 12-24V.
Consumo de energía: 6 Vatios
Dimensiones externas: 186mm x 130mm x 32mm
Peso: 450g

ADVERTENCIA

- Por su seguridad la unidad debe quedar muy bien asegurada al momento de la instalación.
- El enchufe eléctrico es usado como dispositivo de desconexión, y debe desconectarse de la red por completo.
- El enchufe debe estar siempre a la mano en caso de emergencia.
- La unidad debe estar alejada de humedad o productos que tengan un contenido liquido.
- No deben ponerse sobre la unidad velas encendidas.

ADVERTENCIA

- Esta instrucción de operación sólo esta diseñada para referencia. Debido a las continuas mejoras, las características y diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.
- Evite abrir o reparar la unidad por usted mismo, ya que esto puede ser peligroso debido a que el alto voltaje puede causarle daño. El mantenimiento y ajuste de la unidad debe ser realizado por un profesional